

Index

Espèces et animaux

animaux

nombre utilisés à Madison – 317

brebis

décompression – 343-368

déprivation maternelle – 15, 103-104

chat-tes

détesté-es par Harry Harlow – 112

Double Trouble et al. – 460-465, 471-472

électrochocs et réponse conditionnée – 40, 43

manque d'attention des ACUCs – 310

preuve des inquiétudes de l'UW vis-à-vis des préoccupations du public – 483

projet de rendre sourd-es – voir Yin, Tom

reconnaissance précoce et tardive des problèmes – 458, 460

réparation du système nerveux – 235

sauvé-es – 434-436

utilisation par le conseiller scientifique du Dalai Lama – 255

chèvres

cachées à l'APHIS – 318

rachitisme – 240

chien-nes

« Camps de concentration pour chien-nes », magazine *Life* – 42, 296

amendes de l'APHIS – 313-315

Cap, chien utilisé pour l'enseignement à l'école vétérinaire de l'UW – 471

déprimé-es et vomissant à l'UW, 320

détesté-es par Harry Harlow, 112

électrochocs et apprentissage, 40, 43

exercice et espace imposés par l'AWA – 298-299

greffes d'organes – 235-236

impuissance apprise – 251-252

inspection des éleveurs/euses – 319

Laboratory Animals Welfare Act – 42

manque d'attention des ACUCs – 310

nombre utilisé-es dans le Comté de Dane – 317

non soigné-es à l'UW – 320-324

rachitisme – 240

reconnaissance précoce des problèmes – 458

retards mentaux (tentative d'induction) – 127

Ridgland Farms – 316

sauvé-es – 434-436

Université d'État de l'Oklahoma – 352

chimpanzés

animaux de Yerkes envoyés dans un zoo du Royaume-Uni – 532

arrêt du financement du NIH – 494, 532 (voir Kahn, Jeffry)

à Bastrop (Texas) – 130

expériences cérébrales sur Lucy et Becky – 19

Fondation Coulston – 538

le NIH ne respecte pas ses promesses – 532-533

opposition des universités à la retraite – note 7

macaques rhésus (*Macaca mulatta*)

altruisme – 7

anxiété « type-trait » – 519, 533, note 300

besoin de s'agripper – 14, 24, 60

besoins sociaux – 76-77, 526

colonie du zoo Henry Vilas – 153-216

comportement autistique des bébés isolés – 35

décharges électriques sur des bébés âgés de 3 jours – 37

dépression – 87

détention solitaire en cage (effets) – 267

élevage (Harlow vs van Wagenen) – 26-28

élevage (programmes précoces à l'UW) – 79

élevage en nurserie en tant que facteur de risque – 80, 526-527

facteur rhésus – 242

famine intentionnelle – 141

importations précoces / coût – 96

importations – 415

isolement social – 11, 24-26, 32, 49-52, 53-55, 71-73, 76-77, 90, 97, 102, 150, 268, 278

observations de Frans de Waal (zoo Henry Vilas) – 76-77

observations de C.R. Carpenter – 72

réaction aux alligators et aux crocodiles – 80-83

recherches impliquant une anxiété précoce (Ned Kalin) – 505-506, 520, 526

recherches sur l'élevage différencié (Allyson Bennett, isolement social) – 497-498

recherches sur l'herpès B – 171-174

recherches sur la PCU expérimentale – 118-121, 141

recherches sur la peur (Richard Davidson et Ned Kalin) – 249, 241, 254-255, 466

recherches sur la restriction calorique (NIA vs. UW) – 267-268, 270, 274-280

recherches sur les hormones sexuelles (Ei Terasawa) – 285, 298, 320

recherches sur les maladies mentales – 513, 516

recherches sur les mouvements des yeux (Michele Basso) – 403-418

stéréotypies en laboratoire – 31, 267

taille des groupes dans la nature – 76

vieilles colonies de laboratoires – 96

macaques du zoo Henry Vilas – 153-216

colonie de rhésus établie par Harlow – 153

financement de base du NIH, arrêt du financement – 153, 164

herpès B – 171-174

l'UW reconnaît avoir rompu ses promesses – 159

l'UW s'accorde avec le Comté pour ne pas faire de mal aux macaques du zoo – 154-156

les historien-nes de l'UW réécrivent l'histoire – 216

Résolution 241 du Comté de Dane – 169-171

résumé dédaigneux dans le Rapport Annuel de l'UW au NIH – 209

retrait des implants Norplant – 172

Wild Animal Orphanage – 199-200, 208-210

voir Bauers, Kim; Boehm, Kirk; Gerone, Peter; Hinshaw, Virginia; Kemnitz, Joseph; McGreal, Shirley

porcs et truies

accident Ébola – 379-380

amende de l'APHIS – 321-322

centrifugation des cerveaux – 137

chutes à l'UW – 323

- greffes d'organes – 235-236
porcelets (Norlin Benevenga) – 475-476
- rat-es
alcool (dépression, schizophrénie) – 530-531
alcool (syndrome d'alcoolisation fœtale) – 236-237
apprentissage et curiosité – 20-21, 146, 495, 531
bétaine et homocystinurie – 476-477
cancer du sein – 222-223
centre du plaisir – 461
comparaison avec les singes et guenons – 47
détention – 471
douleur urinaire – 354
épilepsie post-traumatique – 233
induction médicamenteuse de la schizophrénie – 498
lésions de la moelle épinière – 237-238
maladie de Parkinson et clignement – 550
massothérapie – 14
métamphétamine – 531
PCU – 123, 130-131, 135-136, 138-139
restriction calorique – 268, 279
retard mental expérimental – 126-127
sauvé-es – 434-436
sclérose latérale amyotrophique – 243-244
stress – 328
- singes et guenons
r85004, rhaa56, r90128 – 212-215
Canto, Owen – 275
00040, 00046, 08033, 95015, rhao21, rhap53, rhaql, rh1801, rh2116, rh-y03 – 287-290
RH2288 – 320
Corby, Hanuman, Quinlan, s93052, MCY28114, Mookie, Buster, Chip (AX25), Harish (#1640) – 405-422
- souris
apprentissage – 531
cancer intestinal – 220-221
cancer du col de l'utérus – 222-223
combats de souris – 366-368
consommation d'alcool et dépression – 530
génétiquement identiques – 66
génomique – 221-222
maladie d'Alexander – 144, 244-245
métamphétamine – 531
restriction calorique – 267-280
sauvées – 434-436
sclérose latérale amyotrophique – 243-44
syndrome de Prader-Willi – 493
THC – 531
VIH – 224-225
- Personnes***
- Abbot, David (Professeur de l'UW) – 182
salaires et subventions – 543
syndrome ovarien polykystique (SOPK) – 488-492
- Basso, Michele (Professeure à l'UCLA, auparavant à l'UW) – 403-424
- limite de durée pour l'immobilisation des singes et guenons – 406
salaire à l'UCLA – 545
singes et guenons utilisé-es à l'UW – 405-422
témoignage au Congrès – 549-554
- Bauers, Kim (Assistante de Recherches, Centre de Primatologie du Wisconsin) – 162-164, 167-168, 172, 190, 207-210
- Beckham, Jeremy (activiste animaliste extraordinaire) – v, 427
présenté comme étant dangereux – 433-438
- Benevenga, Norlin (Professeur Émérite, Collège des Sciences de la Vie et de l'Agriculture)
bétaine, homocystinurie, 476-477
directeur des ACUCs du Campus et des Sciences de la Vie et de l'Agriculture, éthique, mensonges constatés – 475
- Bennett, Alyson Joy (Professeure Associée à l'UW)
déprivation sociale de macaques – 498-504
récompenses financières du NIH – 547
salaire à l'UW – 544
Speaking of Research – 531
- Bennett, B. Taylor (NABR, Association Nationale pour la Recherche Biomédicale)
promu par le NIH et l'USDA – 335-339
- Berridge, Craig (Professeur et directeur de l'ACUC des Lettres et des Sciences de l'UW)
forum sur le contrôle de l'utilisation des animaux par l'UW – 326, 328-329
- Bjorling, Dale (Doyen Associé et Professeur de Chirurgie sur les Petits Animaux, UW)
affirmations ignorantes et alarmistes – 354-355
- Blum, Deborah (Professeure à l'École de Journaliste et de Communication de Masse à l'UW)
Love at Goon Park – 88, 93-96, 151, 495
Monkey Wars – 47, 93, 189, 228
aucune mention de Benjamin Spock – 91, 101-102, 107-108
aucune mention d'autres programmes d'élevage antérieurs à d'autres endroits – 96
changement de ton après avoir été embauchée par l'UW – 93
contribution à la Légende de Harlow – 93-98, 151
contributions important-es mais erreurs dans les reportages – 83
faits importants omis – 93-94
Harlow impressionné par les macaques – 47
motivation de Harlow à inventer des manières de créer des macaques dépressifs/ves – 88
récriture de l'histoire pour défendre Harlow – 111
reportages contradictoires sur les motivations de Harlow – 94-95
VIH, « modèle » primate – 224-225
visite du laboratoire de Harlow par John Bowlby – 87
voir Slater, Lauren
- Boehm, Kirk (Gestionnaire de la Colonie du Centre de Primatologie de l'UW) – 174-176, 182-183, 210
- Bogle, Rick (enseignant en CM2) – 211-212, *notes* 2, 297, 325, 516, 517, 548, 574, 581, 656
- Bowlby, John – 14, 47, 68
« contribution inégalée » – 94, 97, 102-105, 107
importance sous-évaluée par Deborah Blum – 93-94, 98
visite au laboratoire de Harlow – 87-88
- Brown, Richard (vétérinaire de l'UW)
déclaration sur l'honneur – 359-363
décompression de brebis – 351
expériences de Tom Yin sur les chat-tes – 463-464
- Budkie, Michael et Karen (SAEN!) – 332-334, 339
- Buss, Daryl (Doyen de l'École de Médecine Vétérinaire de l'UW)
Plum Island, NABF – 381-382, 386
- Byrd, Harry (Sénateur des États-Unis)
critique des financements de Harry Harlow – 116-117, 119-121
- Cadwallader, Martin (Vice-chancelier et Doyen de l'École Doctorale de l'UW)
forums FARE – 482-485

* Les affiliations des personnes listées dans l'index se réfèrent uniquement à la période des événements décrits.

- lettre du NIH sur les accidents et les infractions du laboratoire de Kawaoka – 396-399
- Capuano, Saverio, « Buddy » (Directeur Associé des Services Animaux et Vétérinaire chargé du Centre National de Primatologie du Wisconsin)
expériences léthales sur les singes et guenons – 341
pas sûr que les ACUCs devraient questionner les projets approuvés par le NIH – 496-497
témoignage sur l'accès limité de l'AAALAC aux laboratoires lors de la visite – 330
utilisation de la déprivation maternelle par Ned Kalin – 496-497
- Charo, R. Alta (Professeur de Loi et de Bioéthique, titulaire de la chaire Warren P. Knowles à l'UW) – 283-284, 307, 327
- Coe, Christopher (Directeur du Laboratoire Harlow de Primatologie à l'UW)
légende de Harlow – 110
et Richard Davidson – 254
- Cohen, Murry (médecin, Comité de Modernisation de la Recherche Médicale)
déprivation maternelle – 518-522
voir Golden, Robert
- Conn, P. Michael (Vice-président pour la Recherche, prévôt associé et professeur titulaire de la chaire Robert C. Kimbrough de Médecine Interne au Centre des Sciences de la Santé de l'Université Texas Tech) – 447-451
- Churinoff, George (Vénérable) – 261-264
- Cuomo, Mario
à propos de *Lab* 257 et de Plum Island – 382
- Dalai Lama – *voir* Tenzin Gyatso
- Davidson, Richard (Professeur titulaire de la chaire Vilas de psychologie et de psychiatrie)
anxiété générée par l'élevage par les pairs chez les bébés macaques – 258-259
anxiété type-trait chez les macaques – 519
appel à Martin Seligman – 251-252
aversion pour le mot « souffrances » – 258
c'est l'intention qui compte – 249
collaborations avec Ned Kalin – 254-255, 257
dans le *Madison Magazine* – 253, 257-258, 260, 265
dans les « 100 personnes les plus influentes dans le monde » du magazine *Time* – 247-248
déprivation maternelle – 259
et Centre Bouddhiste et Monastère de Deer Park – 261
et Dalai Lama – 248-249, 250, 256, 259-261, 265, *note* 325
et Mind & Life Institute – 255-256
et Quatre Nobles Vérités (du Bouddhisme) – 250
gentillesse, compassion, ... – 247
méthodes invasives – 257-258
méthodes pour identifier les singes et guenons anxieux/ses et peureux/ses – 254-255, 466
réponses aux critiques – 248-250
salaire à l'UW – 544
- Dawn, Karen (représentante animaliste)
déprivation maternelle – 522
- Decker, Ruth (médecin)
déprivation maternelle, pétition sur change.org – 523-529, 535
- De Waal, Frans (Professeur de Comportement des Primates, titulaire de la chaire Charles Howard Candler à l'Université Emory) – 76, 167, 177
- DeLuca Jr., Paul (Prévôt de l'UW)
infractions de Splitter – 375
risques d'infractions multiples, réunion publique – 423
- Farrell, Patrick (Prévôt de l'UW)
sur le fait de ne pas parler avec les habitant·es de l'invitation du Département de la Sécurité Intérieure à construire le NABF dans la ville de Dunn – 381-382 (*voir* biosécurité)
- Ferris, Craig (professeur à l'Université Northeastern)
mort d'ouistitis par négligence – 292-293
- Freeman, Walter Jackson II – 19, 125
voir lobotomie
- Freeman, Walter Jackson III, à l'Université de Californie-Berkeley
lapin·es – 125
- Fulton, John Farquhar
premier laboratoire de primatologie des États-Unis – 19
oublié par Blum – 96-97
- Geier, David A. (avocat de Madison, procureur spécial désigné par le tribunal pour le dossier des décompressions de brebis)
peu actif – 351
incompréhension des faits de base – 356-359, 363-364, 366
- Gerone, Peter (Directeur du Centre Régional de Primatologie de Tulane)
macaques du zoo Henry Vilas – 165, 168, 191, 209
- Guéshé Lhundub Sopa (Professeur Émérite de l'UW)
conversation à propos de Davidson et de Kalin – 260-265
ignorance volontaire – 265
opinion sur les expériences de J. Marion Sims sur des femmes esclaves – 264
un·e humain·e vaut mille animaux – 264
- Gluck, John (doctorant de Harlow; Professeur Émérite du département de psychologie de l'Université du Nouveau-Mexique) – 39-40
- Golden, Robert (médecin ; à l'UW, professeur titulaire de la chaire Robert Turell en Médecine, doyen de l'École de Médecine et de Santé Publique, Vice-chancelier pour les Affaires Médicales, Directeur du Bureau de la Santé)
déprivation maternelle – 518-522, 529-530, 532
- Goldentyer, Betty (docteure en médecine vétérinaire, Directrice Régionale de l'USDA/APHIS/AC pour la Région Est) – 335, 338-339
- Goy, Robert (Directeur du Centre de Primatologie de l'UW)
accord d'origine concernant les macaques du zoo Henry Vilas – 155-156
- Griffin, Elizabeth (technicienne en recherche animale au Centre de Primatologie de Yerkes)
virus de l'herpès B – 171-172, 193
- Gruen, Lori (professeur titulaire de la chaire de philosophie de l'Université Wesleyan)
déprivation maternelle – 517
- Hamilton, Leslie (avocate de Madison) – v
dossier de décompression de brebis – 343-344, 347
expériences de Tom Yin pour rendre des chat·tes sourd·es – 462
- Harlow, Harry
connaissance de la colonie de primates de Yerkes à l'Université de Yale – 96
dans le *Saturday Evening Post* – 147
déteste les animaux – 112
macaques du zoo Henry Vilas – 153
parc à bébés – 48-49, 67-68
photographies censurées – 38-40
sur CBS Conquest, émission télévisée, « L'amour maternel » – 30-36
« Effet de la paralysie totale des muscles striés sur le processus d'apprentissage » (1933) – 40
« Les effets de l'application d'agents anesthésiants sur des aires sensorielles et motrices déterminées dans le cerveau » (1936) – 17
« La formation des modèles d'apprentissage » (1949) – 20
« La nature de l'amour » (1958) – 24, 27, 36
« L'amour chez les bébés macaques » (1959) – 23, 150
« Le développement de l'apprentissage chez les macaques rhésus » (1959) – 37
« De l'amour chez les nourrissons » (1960) – 23
« Le programme de bébés macaques rhésus au Laboratoire de Primatologie du Wisconsin » (1961) – 79
« Le système d'affection hétérosexuelle chez les macaques » (1962) – 45

- « Le système d'affection maternelle chez les macaques rhésus » (1963) – 48
- « L'isolement social total chez les macaques » (1965) – 53
- « Comportement maternel de macaques rhésus privées de mères et de contacts sociaux pendant l'enfance » (1966) – 55, 57, 59
- « Le système d'affection envers autrui » (1969) – 50
- « La nature de l'amour — Simplifiée » (1970) – 60
- « Réadaptation sociale de macaques élevé-es en isolement » (1971) – 63
- « Induction de la mort psychologique chez les macaques » (1973) – 62
- « Perspectives psychopathologiques » (1973) – 64-65
- « Induction et atténuation des états dépressifs chez les macaques » (1974) – 67
- « Les faits et les fonctions de la peur » (1976) – 65
- « Amour et agressivité » (1976) – 75
- « La persuasion par les pairs » (1979) – 82
- De l'apprentissage à l'amour : une sélection d'écrits de H.F. Harlow* (1986) – 17
- Hearn, John (Directeur du Centre de Primatologie de l'UW) – 156-158, 162-164
- Heber, Rick F. (Professeur à l'UW-Milwaukee) – 128-130
- Hedren, Tippi
macaques du zoo Henry Vilas – 208
- Heinen, Neil (directeur éditorial de WISC-TV et du *Madison Magazine*)
accueil à la télévision d'une discussion avec Richard Davidson concernant ses expériences de peur sur les macaques – 258-259 et Rick Marolt – 259
soutien éditorial à la Résolution 35 du Comté de Dane – 482
- Hellekant, B. Göran (Professeur à l'Université du Minnesota)
biopiratage, et Ei Terasawa – *note* 221
- Herzog, Harold (Professeur à l'Université de Caroline de l'Ouest)
« Fiabilité des évaluations protocolaires pour la recherche animale » – 310
- Hinshaw, Virginia (Doyenne de l'École Doctorale de l'UW)
macaques du zoo Henry Vilas – 160-170, 198-208
- Jackson, Meyer B. (Professeur et associé titulaire de la chaire du département de neurosciences de l'UW-Madison)
lettre à l'éditeur/rice, les chat-tes de Tom Yin sont heureux/ses – *note* 592
- Kahn, Jeffry (Directeur titulaire de la chaire Andreas C. Dracopoulos de l'Institut de Bioéthique Johns Hopkins Berman)
chimpanzés – 493-494
déprivation maternelle – 532-533
- Kalin, Ned (Professeur titulaire de la chaire Hedberg du département de psychiatrie de l'UW) – 241-243
ancienne collaboration avec Richard Davidson – 254-255, 257
brevets – *note* 669
cède à la pression du public – 535
défendu par un lama bouddhiste – 262, 264
description du projet de déprivation maternelle – 505-507
destruction de la documentation vidéographique – 466-468
exposition des déprivations maternelles dans un journal local – 523-524
et Dalai Lama – 255-256
et Robert Streiffer – 329, 493, 518, 532, 535
liste partielle des publications – 505
mention de l'absence de nécessité d'une étude pilote – 533-535
méthodes « non-invasives » – 251
méthodes très invasives – 256
montants des récompenses du NIH – 545, 547-548
prise de distance avec Richard Davidson dans la couverture médiatique – 257
projet de déprivation maternelle – 503-535
r90128 – 212
recherches sur la peur – 255-260, 265, 466, 504-508, 516-519, 547
- refus de parler de ses recherches en public – 493
salaire à l'UW – 545
souffrances infligées aux singes et aux guenons – 259
« soutenu par l'élite » – 530
- Kaufman, Paul (Professeur titulaire des chaires Peter A. Duehr et Ernst H. Bány de pharmacologie oculaire du département des sciences visuelles et d'ophtalmologie, de santé animale et de sciences biomédicales)
débat avec Bogle – *notes* 621-624
description des méthodes – 487-488
forum FARE – 486-487
« grantsmanship » – 488
infractions récurrentes du laboratoire – *note* 621
presbytie – 487-488
singes et guenons caché-es – 486-487
- Kawaoka, Yoshihiro (Professeur de virologie à l'UW) – 372-402, *note* 518
salaires et financements – 544, 546
voir biosécurité
- Kemnitz, Joseph (Directeur du Centre de Primatologie de l'UW)
– macaques du zoo Henry Vilas – 153-216
abandon des macaques à face rouge – 210
dans le Rapport Annuel du Centre de Primatologie – 209
déclarations au Conseil d'Administration du Comté de Dane – 190-192
déli précoce des infractions vis-à-vis du zoo Henry Vilas – 159
dix ans plus tard, nie que les accords aient jamais existé – 211-212
induit en erreur la Commission du Zoo – 173
intérêts de recherche – 182
messages électroniques à Peter Gerone – 165
nie toute responsabilité concernant les macaques du zoo Henry Vilas – 161-162
nommé Directeur du Centre de Primatologie – 209
pas puni pour avoir menti à un-e étudiant-e en journalisme – 212
se débarrasse des macaques à face rouge – 200
surjoue les risques de l'herpès B (alarmisme) – 172
- Kennedy, Rosemary – *voir* Heber, Rick F. ; lobotomie ; Waisman, Harry
- Lederer, Susan (Professeure titulaire de la chaire d'histoire médicale et de bioéthique)
à propos des singes et guenons caché-es par Paul Kaufman – 486
censure et Francis Rous – 39
risques pour la science – 458
- Lenon, Jordana (Spécialiste de l'Information Public et du Rayonnement)
et Michele Basso – 552
NPRX – 430-431
- Liddell, Howard S. (Professeur, directeur du Laboratoire-ferme du comportement à l'Université Cornell) – 103-105
- Lueders, Bill (journaliste et président du Conseil du Wisconsin pour la Liberté de l'Information)
décompression de brebis – 335, 343, 347, 356
destruction de 628 cassettes vidéo d'expériences sur les primates – 466-467
tentatives de l'UW d'être exemptée des lois étatiques sur les archives publiques – 335
- Marler, Catherine (Professeure du département de psychologie de l'UW) – 367-368
– *voir* combats de souris
- Marolt, Rick (Conférencier à l'UW, service Gestion et Ressources Humaines)
ACUC du Campus – 475
déprivation maternelle – 518
et Neil Heinan – 259
et Robert Streiffer – 479-480, 518, 535
mensonges de Norlin Benevenga – 476

- rejet des préoccupations par l'ACUC – 477
 Résolution 35 du Comté de Dane – 474, 443
- Martin, Carolyn « Biddy » (Chancelière de l'UW-Madison)
 et Michele Basso – 403
 lettre au Conseil d'Administration du Comté de Dane à propos
 des conflits d'intérêts financiers des membres des ACUCs –
 480-481
 lettre aux étudiant-es et à la faculté à propos de Basso – 481
 Résolution 35 du Comté de Dane – 474
- Matano, Al (administrateur du Comté de Dane)
 Résolution 35 du Comté de Dane – 484, 523, 529
- McGreal, Shirley (Ligue Internationale de Protection des Primates /
 IPPL) – 159
- McConnell, Patricia (Professeure Adjointe Associée à l'UW)
 comité FARE, forum sur le SOPK – 486-487
 singes et guenons caché-es de Kaufman – 486-487
- Mellon, William S. (Doyen Associé aux Affaires Académiques)
 affirmations générales sur la biosécurité – 369
 et décompression de brebis – 350
 et infractions de Michele Basso – 405
 et infractions de Yoshihiro Kawaoka – 393
 prétentions de sécurité des recherches sur le gain de fonction –
 393
- Mengele, Joseph – 125
- Novak, Melinda (doctorante de Harlow, professeure à l'Université
 de Massachussets-Amherst) – 64-67
- O'Connor, David (Professeur de pathologie et de médecine de
 laboratoire à l'UW)
 récompenses du NIH – 545
 Résolution 35 du Comté de Dane – 482
 salaire et vacances tropicales payées par les contribuables – 544-
 545
- Oertel, Donata, (Professeur titulaire de la chaire du département de
 neurosciences de l'UW)
 lettre à l'éditeur/rice, les chat-tes de Tom Yin sont heureux/ses –
note 592
- Parker, James, V. (responsable des informations publiques du
 Centre National de Primatologie de l'Oregon) – 447, 449-452
- Parks, Christine (directrice du Centre de Ressources pour la
 Recherche Animale)
 macaques du zoo Henry Vilas – 187-188
 rapport sur les singes et guenons de Ei Terasawa – 287-290
- Paster, Zorba (médecin et animateur radio)
 et Dalai Lama et Richard Davidson – *note* 325
- Rous, Peyton
Journal of Experimental Medicine, censure, « restriction de
 contenu » – 38-39
 sarcome de Rous – 224
- Sandgren, Eric (directeur du Centre de Ressources pour la
 Recherche Animale, de l'ACUC du Campus et Comité de
 Conseil et de Planification)
 à propos de la décompression des brebis (légale et humaine,
 justifiée) – 343, 365
 à propos de Terasawa (ça prouve que le système de contrôle
 fonctionne) – *note* 386
 à propos des tactiques « inappropriées » de SAEN! – 333
 à propos du contrôle de l'utilisation des animaux – 326
 ACUC du Campus – 474-475
 au-dessus des lois ? – 362
 déclarations trompeuses dans un débat avec Bogle diffusé sur
 Internet à propos des études de déprivation maternelle de Ned
 Kalin – 517-518
 défend le retrait du mot « décompression » dans la description
 des projets – 351
 détermination de ce qui est éthique – 454
 désinformation sur le projet de Kalin – 534-535
 forum FARE sur l'utilisation par Ned Kalin de la déprivation
 maternelle – 494, 532-533
- influence sur le procureur spécial dans le dossier des brebis –
 359
 organismes vivants nécessaires à la recherche – 411, 418
 pas au courant – 494, 534-535
 pertinence morale trop difficile à discuter – 532-533
 reconnaissance par le tribunal de sa participation à des crimes
 contre les animaux – 350
 salaire – 530
- Seligman, Martin (Professeur titulaire de la chaire Zellerbach de
 psychologie à l'Université de Pennsylvanie)
 impuissance apprise, décharges électriques sur des chien-nes –
 251-253
- Shalala, Donna – 210
- Shriver, Sargent – voir Waisman
- Schultz-Darken, Nancy (Assistante de Recherche au Centre
 National de Primatologie du Wisconsin)
 éthique – 478
 morts d'ouistitis par négligence – 292-293
- Siddhârta Gautama (le Bouddha) – 250, 260
- Slater, Lauren (autrice)
Opening Skinner's Box (« Ouvrir la boîte de Skinner ») – 89-91
- Spitz, René – 11, 14
 aperçu de *First Year of Life* (« Première année de vie ») – 98-
 100
 cité par Mary Ainsworth – 98
 travail sur l'éducation des enfants avant Harlow – 106
- Spock, Benjamin – 32
Baby Book – 91-92
 énorme influence – 108-110
 ignoré par Blum – 94-95, 101-102, 107
 ignoré par l'UW – 107
 succès instantané – 101-102, 120, 204
- Streiffer, Robert (Professeur Associé de bioéthique et de philosophie
 à l'UW) – 477-478
 ce qui est légal est éthique – 479-480
 discussion publique avec Rick Marolt sur Ned Kalin – 518, 535
 forum sur l'utilisation de la déprivation maternelle par Ned
 Kalin – 493-494
 forum sur le contrôle de l'utilisation des animaux par l'UW –
 329
 l'évaluation éthique fait partie du système – 478
 modérateur des forums – 485-486
 opposé à la Résolution 35 du Comté de Dane – 482
 préoccupations sur la déprivation maternelle ayant mené à la
 création des forums – 491
 présenté par l'UW comme une figure d'autorité – 480-481, 521
 protégeant Paul Kaufman contre les questions embarrassantes –
 488
 réponse préparée à la question de Rick Marolt sur l'éthique –
 477-478, *note* 467
 singes et guenons caché-es par Paul Kaufman – 486-487
 sur le manque de théories éthiques bien développées justifiant
 les souffrances actuelles infligées aux animaux – 478-479
 refus de donner le nom de Ned Kalin ou de corriger les erreurs à
 propos d'Allyson Bennett – 498-499
- Suomi, Stephen
 à l'Institut National Eunice Kennedy Shriver pour la Santé des
 Enfants et le Développement Humain (NICHD), 60
 au NIH, laboratoire fermé, 60
 dans *La libération animale* (Singer) – 87
 et Allyson Bennett – 498, 500
 et chambre verticale (« submergé par le désespoir »), 70-73
 et Harry Harlow – « Induction de la mort psychologique chez
 les macaques », 62
 et Harry Harlow – « La nature de l'amour — Simplifiée », 60
 et mères chaudes et froides, 61-62
 et séparation à répétition des bébés, 67-69
 et singes et guenons élevé-es en isolement, 63

- notice nécrologique de Harlow avec Helen LeRoy (secrétaire de Harlow), 45-46
Production expérimentale de comportements dépressifs chez les jeunes macaques (thèse doctorale en 1971), 70-73
- Tenzin Gyatso (Sa Sainteté le 14^e Dalai Lama, incarnation vivante d'Avalokitésvara, Bouddha de la Compassion, précédent dirigeant du Tibet, leader spirituel actuel du peuple tibétain, récompensé par un Prix Nobel de la Paix) – *note* 325
à propos des expériences sur les animaux – 256
mangeur de viande – *note* 331
voir Davidson, Richard; Guéshé Lhundub Sopa
- Terasawa, Ei (Professeure au département de pédiatrie de l'UW)
défendue par ses collègues – *note* 221
description des méthodes – 286
la mort d'un singe de 31 ans abandonné donne lieu à une enquête – 285-286
l'UW ignore les problèmes et infractions pendant 17 ans – 291
rapport détaillé par un vétérinaire de l'UW – 287-290
salaire – 544
suspension de 2 ans – 291
- Thompson, Sue-Ann (Première Dame du Wisconsin)
macaques du zoo Henry Vilas – 197-198, 199
- Thompson, Tommy (mari de la Première Dame du Wisconsin) – 210, 386
- Trull, Frankie (lobbyiste anti-animaux)
affirmations gratuites – 354
auto-description – 445-446
débunk de l'alarmisme – 447-451
l'UW décrit la NABR comme une « association pour le bien-être animal » – 446
liste de client-es – 446
- Van Wagenen, Gertrude
description des anciennes méthodes d'élevage – 120
figure d'autorité reconnue sur l'élevage des macaques – 27
méthodes contraires à celles de Harlow – 27-28, 79
pas mentionnée par Blum – 97
réplication des travaux de Harlow – 60
- Varela, Fransico J. (Professeur de sciences cognitives et d'épistémologie à l'École Polytechnique de Paris)
Mind & Life Institute et Dalai Lama – 255-256
- Velez-Mitchell, Jane
et déprivation maternelle – 517-518
- Yin, Tom (Professeur à l'UW)
chat-tes identifiées dans l'enquête de l'APHIS du 16/01/2013 – *note* 592
débunk de l'argument du secret commercial, le mensonge de Yin et de l'UW est exposé au tribunal – 462
Double Trouble – 460-465 (vu sur les flancs de bus – 471)
implants cochléaires chez les humain-es – 464
infections chroniques et répétées des chat-tes – 464, *note* 592
l'APHIS réouvre le dossier – 464
l'UW est représentée par le Département de la Justice du Wisconsin – 461
le personnel de l'UW trompe le public – *note* 592
manifestation de l'acteur James Cromwell – *note* 579
méthodes chirurgicales maladroites – 464
prétention ironique de transparence par l'UW – 483
probablement forcé de prendre sa retraite – 471
recherches rarement citées – 464
refus de répondre aux demandes d'archives publiques – 460
tromperies de l'UW – *notes* 503, 583
un ancien vétérinaire de l'UW aide PETA – 464 (*voir* Brown, James)
- Waisman, Harry (Professeur de pédiatrie à l'UW) – 113, 117-118, 120-152, 269, 476
et Harlow – 117-118, 120-121
et Kay Emerson (patient) – 123-125, 127
et la Fondation Kennedy – 128-136, 142-143
- et Rosemary Kennedy – 128, *note* 157
et Sargent Shriver – 131-136
cachexie (singes et guenons mort-es de faim) – 141-142
notice nécrologique – 144-145
promotion par l'UW – 122, 124, 126-128, 130, 134-138, 142-144
- Watermolen, Dreux (membre non-affilié de l'ACUC du Collège des Lettres et des Sciences) – 326, 329
- Weissmann, Gerald (Fédération des Sociétés États-Uniennes pour la Biologie Expérimentale / FASEB) – 352

Agences, associations, institutions, comités

- AAALAC (Association Internationale pour l'Évaluation et l'Accréditation des Soins aux Animaux de Laboratoire) – 330-332
auto-description – 279
cadres supérieures de l'industrie – 311
certification utilisée comme preuve de contrôle – 326, 335
des bons traitements font une bonne science – 411
et Université de Floride – 330
la certification ne prédit pas le nombre d'infractions à l'AWA – 311
inquiétudes sur la décompression des brebis – 361, 363
mobilisée par le procureur spécial pour le dossier des décompressions de brebis – 359
problèmes cachés aux équipes qui visitent les laboratoires – 330
« référence absolue » en termes de soins aux animaux – 330
visites comparées aux inspections de l'APHIS – 330
- ACUCs / IACUCs (Comités éthiques pour l'expérimentation animale)
« Fiabilité des évaluations de protocoles pour la recherche animale » – 310
ACUC du Campus de l'UW – 403, 422, 474-475, 481, *note* 545
ACUCs sur le campus de l'UW – 474
contraste avec les comités dédiés aux sujets humain-es – 293-296, 306
« le loup dans la bergerie » – 309
membres imposés par la Réglementation des Services de la Santé Publique (PHS) – 328
obligé par la loi – 296-297, 307, 328
pas d'évaluation éthique – 307-309
qualifications demandées aux membres du public – 329
- Alliance for Animals
et contre-conférence sur la vivisection des primates – 427
et décompression de brebis – 343-347, 362-363
et macaques du zoo Vilas – 158-159, 168, 170-174, 186, 189, 197-198, 200, 205, 210-211
et témoignage de Michele Basso devant le Congrès – 550-551
et utilisation de la déprivation maternelle par Ned Kalin – 494, 517, 519, 535
plainte éthique contre les mensonges de Kemnitz sur les macaques du zoo – 212
plainte sur les combats de souris – 366-368
- APHIS (Service d'Inspection de la Santé des Animaux et des Plantes)
agence mal informée sur les faits de base – 313-315
agence ne respectant pas les critères pour l'évaluation des pénalités – 326-327
amendes et agences qui ne cherchent pas particulièrement à faire appliquer la loi – 312-313
exemples de petites amendes – 313-314
audits du Bureau de Général de l'Inspection de l'USDA – 312-333
audit de 1995 et manque de corrections des problèmes de contrôle déjà identifiés – 312-313
audit de 2005, ACUCs moins efficaces dans les grands

- établissements d'enseignement – 314-315
 audit de 2010, inefficacité de l'application de la loi et amendes réduites – 312-313
 audit de 2014, retard de traitement de 2000 dossiers – 326-327
 Bureau Général de l'Inspection pas sûr que les animaux soient traités humainement – 313-314
 et NIH aidant les universités à éviter de répondre substantiellement aux demandes d'archives publiques – 335-342
 inspecteurs/rices et ACUCs locaux ne contrôlant pas les procédures sur les animaux – 312-313
 inspection d'établissements n'utilisant pas d'animaux – 326-327
 inspections de l'UW – 283, 285, 290-291, 320-326, 333-335, 464
 les amendes ne découragent pas les contrevenant-es – 328
 petites amendes comme « coût acceptable du business », réductions arbitraires des rapports remplis d'erreurs – 313-315
 une simple lettre d'avertissement en réponse à des « infractions graves » – 326-327
- Association des Bibliothèques du Wisconsin (WLA)
 silence sur la destruction des archives vidéo – 468-470
- AWIC (Centre d'Information sur le Bien-Être Animal)
 créé par le Congrès – 341, 443
- Bouddhisme – 262-263
 Trois Joyaux – *note* 330
voir Tenzin Gyatso; Davidson, Richard; Guéshé Lhundub Sopa
- Cabinet d'avocat-es Murphy Desmond – 430, 439
- CDC (Centre de Contrôle des Maladies des États-Unis)
 et accidents concernant la grippe dans le laboratoire de Yoshihiro Kawaoka – 399
 et infractions du laboratoire de Yoshihiro Kawaoka concernant Ébola – 395
 et laboratoire de Gary Splitter – 374
 et virus de l'herpès B – 171-172, *note* 211
 présentation déformée des données par Ned Kalin – 508-510
 problèmes au nouveau laboratoire P4 du CDC – 390
 propagande de la recherche animale – 246
 réglementation des agents infectieux – 370
 sur les causes inconnues des infections du personnel de laboratoire – 389
 sur les risques inévitables des laboratoires P3 et P4 – 388
 suspension de l'utilisation des agents sélectifs à l'Université Texas A&M – 371, 388-389
- Centre Harlow de Psychologie Biologique – 65-66, 77-78, 94
 manifestations étendues – 427-429
 nombre de singes et de guenons – 11
- Centre National de Primatologie du Wisconsin
 visite guidée – 87, 484-485
- Centre pour l'Étude des Esprits Sains, au Centre Waisman – *voir* Davidson, Richard
- Centre Régional de Primatologie de l'Oregon (ORPRC)
 à l'Université des Sciences de la Santé de l'Oregon (OHSU) – 179, 246, 319, 404, 415, 427-428, 447, 547, *note* 193
 déclaration sur les conditions par Isis Johnson-Brown, inspectrice de l'USDA/APHIS – 319
- Centre Régional de Primatologie de Yerkes (Université Emory) – 180, 193, 532
 virus de l'herpès B – 171-172
- Centre Waisman – 123-124, 129, 136-137, 144, 247-249, 544
 Laboratoire d'Imagerie Cérébrale, 249
 Rick Heber et le Projet Milwaukee, 128-130
- Collège Médical du Wisconsin
 morts d'ouïtitis par négligence – 292
- Conseil d'Administration du Comté de Dane
 et NABF – 383-387
 interdiction de donner des éléphant-es en spectacle – 480
 lettre à la Chancelière de l'UW concernant les expériences sur les macaques et les conflits d'intérêt financiers – 480-481
 présentation de Rick Bogle par le Centre de Primatologie comme un terroriste – 430-431
 Résolution 241 (macaques du zoo Henry Vilas) – 169-197
 Conseil du Wisconsin pour la Liberté de l'Information (WFIC) – 335
 Covance – 315, 446
 et Résolution 35 du Comté de Dane – 474, 482
 nombre d'animaux, 317
 vidéo en caméra cachée – 551
- Deer Park – *voir* Guéshé Lhundub Sopa
- École St. Coletta pour les Enfants Exceptionnel-les – 126; *voir* lobotomie; *voir* Waisman
- Fondation Kennedy – *voir* Heber; *voir* lobotomie; *voir* Waisman
- Fondation pour la Recherche Biomédicale (FBR) – *voir* Trull, Frankie
- Forum(s) sur l'Éthique de la Recherche Animale (FARE)
 en réponse à la Résolution 35 du Comté de Dane – 482-494
 2010 (Snowden, tamarins) – 485-486
 11/10/2011 (Kaufman, glaucomes, remarques de Lederer) – 284, 486-487
 12/04/2012 (Abbot, SOPK) – 488-492
 14/09/2012 (Gruen, projet de Kalin) – 517
 25/04/2013 (Herzog, rapport sur les comités d'éthique) – 310
 09/10/2014 (Sandgren, Kahn, projet de Kalin) – 493-494
 11/12/2014 (Sandgren, Berridge, Watermolen, contrôles réglementaires) – 326-329
 autres – 478, 501, 503
- Institut National Eunice Kennedy Shriver pour la Santé des Enfants et le Développement Humain (NICHD) – *voir* Suomi; *voir* Waisman
- NABR (Association Nationale pour la Recherche Biomédicale) – 267, 311 (NdT), 335, 337, 445-446, *notes* 315, 333, 568
voir Trull, Frankie
- NIA (Institut National du Vieillessement)
 absence de résultats du projet de restriction calorique du NIA – 274
 financement du projet de restriction calorique de l'UW – 272
 projets de restriction calorique initiés au NIA et à l'UW – 268
 Richard Weindruch au NIA – 270
- NIH (Institut National de la Santé)
 arrêt du financement de l'utilisation des chimpanzés – 494, 532
 arrêt du financement des macaques du zoo Henry Vilas – 164, 166, 191-192, 201-202
 base de données NIH RePORTER – 497
 budget 2016 – 4
 Centre National des Animaux (Poolesville, Maryland) – 268, 501, 506
 et USDA aidant les universités à éviter de répondre substantiellement aux demandes colonie de macaques du zoo Henry Vilas – 193, 201-202
 archives publiques – 335-342
 exemples de financements de recherches animales à l'UW – 545-548
 exemples de sections d'étude des comités – 530-531
 financement du Centre de Primatologie de l'UW – 153
 relation avec les Centres Nationaux de Primatologie – 164
- NIMH (Institut National de la Santé Mentale)
 données citées par Ned Kalin – 508
- NPRX (Centre National d'Exposition de Primatologie) – 427-440
 intimidation de Charly par la police de l'UW – 431
 proximité avec les laboratoires de primatologie de l'UW – 428-429
 Richard McLellan, soutien financier – 429-431, 437-438
 Roger Charly, déposition – 431-433, 436-438
voir Beckham, Jeremy
- OLAW (Bureau pour le Bien-être des Animaux de Laboratoire)
 ignorant le non-respect par l'UW des statuts du Wisconsin sur les *Crimes contre les animaux* – 305

webinaire « Ouverture et transparence et le Contrôle de la Recherche Biomédicale » – 332

PETA (People for the Ethical Treatment of Animals)
 photo en quatrième de couverture – xvii
 et combats de souris – 367
 et morts de brebis par décompression – 348, 351, 356, 358-359, 363
 et utilisation des chat-tes par Tom Yin – 460-465, 471-472, 483
 et macaques du zoo Henry Vilas – 173
 pas d'aide de la part du NIH et de l'USDA – 337

Procter & Gamble – 446
 et macaques du zoo Henry Vilas – 207-208

Ridgland Farms – 316
 nombre de chien-nes – 317

SAEN! (Stop Animal Exploitation Now!) – voir Budkie, Michael et Karen

Université de l'Oklahoma
 annulation du projet sur les babouins – 352-353
 annulation du projet sur les chien-nes – 352-353
 et Madeleine et T. Boone Pickens – 353

Université de Wisconsin-Madison / ACUCs
 ACUC du Campus
 – dissous et renommé – 423, 474-475
 – et Ei Terasawa – 287-288
 – et Michele Basso – 403, 422, *note* 545
 – et Norlin Benevenga – 475
 – et Rick Marolt – 476
 – et Robert Streiffer – 480
 – présence régulière – v

ACUC du Collège des Sciences de la Vie et de l'Agriculture – 474-475, 498-499

ACUC du Collège des Lettres et des Sciences – 326, 474, 477-478, 498-499
 – présence régulière – v

ACUC de l'École Doctorale
 – et éthique, 477-478
 – et déprivation maternelle – 496, 500
 – et Ei Terasawa – 285-286
 – et macaques du zoo Henry Vilas – *note* 218
 – et ouistitis – 291-293, *note* 247
 – présence régulière – v

ACUC de l'École de Médecine et de Santé Publique – 474
 – et Michele Basso, 404-406*, 481

ACUC de l'École de Médecine Vétérinaire – 474

Université de Wisconsin / bibliothèques
 et silence sur la destruction des archives vidéo – 467-468

Université de Wisconsin-Madison / Comité de Conseil et de Planification des Animaux du Campus (ACAPAC) – 475, *note* 430

USDA (Département de l'Agriculture des États-Unis) – voir Services d'Inspection de la Santé des Animaux et des Plantes (APHIS)

WARF (Wisconsin Alumni Research Foundation)
 biopiratage et brazzéine – *note* 221
 et Harry Steinbock, vitamine D – 239-242
 et Ned Kalin – *note* 669
 et Résolution 35 du Comté de Dane – 482*
 et warfarine – 232-233
 et Yoshihiro Kawaoka (FluGen) – 402
 taille de la dotation – 240

Wild Animal Orphanage – voir macaques du zoo Henry Vilas

Législations

Assurance de Bien-Être Animal
 et infractions de l'UW ignorées par l'OLAW (NIH) – 304-305
 voir *Guide for the Care and Use of Laboratory Animals*

AWA (Animal Welfare Act)
 « Une histoire légale de... » – 296-297
 application – 312-317, 327-328
 comparaison avec la réglementation et le contrôle des études sur les sujets humains – 283-284, 294-310
 définition de « animal » – *note* 403
 et Bureau pour le Bien-Être des Animaux de Laboratoire (OLAW) du NIH – 311
 infractions de l'Université de Harvard – 226, 317-318
 infractions de l'Université de Wisconsin – 320-326, 333-334, 552
 limitations – 283
 raisonnement circulaire – 188
 Santa Cruz Biotech (amende) – 318
 voir ACUC, OLAW

contrôle de la recherche animale – voir ACUC (comités éthiques); APHIS (Service d'Inspection de la Santé des Animaux et des Plantes); AAALAC (Association Internationale pour l'Évaluation et l'Accréditation des Soins aux Animaux de Laboratoire); *Guide pour les Soins et l'Utilisation des Animaux de Laboratoire*

Crimes contre les Animaux, Chapitre 951 du Code Criminel du Wisconsin – 304-305
 et combats de souris – 305, 367-368
 et morts de brebis par décompression – 343-368
 exemptions avant 2011 – 346
 exemption de l'UW après la découverte d'infractions – 305
 infraction de l'Assurance de Bien-Être Animal de l'UW aux PHS, ignorée par le NIH (OLAW) – 305
 WISC 951. 025 (interdiction de tuer par décompression) – 344, 356

Freedom of Information Act (Acte pour la Liberté de l'Information)
 importance – 336
 voir détournement de la réglementation

Guide pour les Soins et l'Utilisation des Animaux de Laboratoire (le *Guide*) – 300-304
 but annoncé – 300
 édition 1996 et importance des lois locales et étatiques concernant les animaux – 301-302
 édition (actuelle) 2011, suppression de l'obligation de respecter les lois locales et étatiques concernant les animaux – 302-304
 et Assurance de Bien-Être Animal aux Services de la Santé Publique (PHS) – 300
 le NIH défend la suppression de l'obligation de respecter les lois locales – 303-304
 mise en place des IACUCS (comités éthiques institutionnels pour l'expérimentation animale) – 296
 s'appuie sur l'auto-évaluation des infractions – 311
 « traitement humain » – 296

LAWA (Laboratory Animal Welfare Act), Loi Publique 89-544 / 24 août 1966
 – et magazine *Life*, 42
 voir Animal Welfare Act

Résolution 275 du Comté de Dane
 et déprivation maternelle – 529

Recherches

anomalies de croissance – 231-232

biosécurité – 369-402
Brucella – 371-376, 388-389
 Chambres Madison – 371-372, 379
 définition des « agents sélectifs » – *note* 471
 désastre du laboratoire de Pirbright – 381
 erreur Ébola – 372-373
 explications sur les « actions majeures » – 373-374
 « gain de fonction » – 380, 390, 395, 402

Gary Splitter membre du comité institutionnel de biosécurité (IBC) – 378
 grippe espagnole de 1918 (H1N1), risques – 376-380, 390, 392, 399-400, *note* 485
 guerre bactériologique – 385
 incrédulité des expert·es – 376
 infractions de sécurité du laboratoire de Gary Splitter – 374-376, 423
 infractions du laboratoire de Yoshihiro Kawaoka – 418, 390, 396-402
 l'UW défend le programme de biosécurité des recherches de Yoshihiro Kawaoka sur le gain de fonction sur la grippe – 394-395
Lab 257 ignoré par l'UW – 382-384
 opacité sur les recherches de gain de fonction de Yoshihiro Kawaoka – 370
 Plum Island – 379-384, 386-387
 NBAF (Service National de Défense Biologique et Agricole) – 380-390

cancer
 du col de l'utérus – 222-223
 du sein – 223-224
 intestinal – 220-222

cicatrisation – 245-246
 déprivation maternelle – *voir* Harlow; Kalin; Suomi
 élevage par un pair ou par un substitut – 72, 505-506 et Kalin – 505-506, 533

enfant battu·e – 83-84
 épilepsie post-traumatique – 233-235
 facteur rhésus – 242
 grippe – 376-378, 386, 386-397, 399-401
 financement – 546-547
voir biosécurité

guidage visuel du mouvement – 25-26
 imagerie cérébrale – 228-229
 isolement en solitaire des humain·es – 186
 isolement partiel (des macaques) – 50-52, 55, 71
 lésions de la moelle épinière – 237-238
 orphelin·es Ceausescu – 36, 503
 phénylcétonurie (PCU) – 117-140
 description – 117
 et Harlow – 118-121
 et Waisman – 122-128, 130, 132, 135-143
 utilisation des singes et guenons – 117-119, 122, 124, 128, 130-131, 136, 138-140
 utilisation des rat·es – 122, 127, 128, 130-131, 135-136, 138-139

Réglementation des Services de la Santé Publique (PHS) sur les Soins et l'Utilisation Humaine des Animaux de Laboratoire – 305

réparation du système nerveux – 235
 restriction calorique et longévité – *voir* NIA (Institut National du Vieillessement)

Sclérose latérale amyotrophique (SLA / maladie de Lou Gehrig) – 243-244

staphylocoque doré (SARM)
 résistant à la pénicilline, élevé dans les laboratoires animaliers – *note* 592

syndrome d'alcoolisation fœtale – 236-237
 technologie de greffe d'organes – 235-236
 transplantation de moelle osseuse – 229-230

VIH / SIDA – 225-228
 Virus du Sarcome de Rous – 38, 224
 vitamine A – 238-239
 vitamine D – 239-242
 warfarine – 232-233

Actions et controverses

abus d'autorité – 441, 521-522
 alarmisme – 354-355, 441, 444-445, 451, 462, *note* 583

archives publiques
 « Éléments de langage pour dispenser la recherche des lois d'accès à l'information », appuyés par l'UW – 455
 accès – 336-342
 ayant mené à la dénonciation de Steven Suomi et à la fermeture de son laboratoire – 60
 destruction par l'UW – *voir* destruction de 628 cassettes vidéo
 destruction routinière par l'USDA/APHIS – 323
 efforts de l'UW pour empêcher l'accès – 334-335, 455-457, 460-461
 embarras – 454
 et biosécurité – 395 (*voir* biosécurité)
 et Fondation pour la Recherche Biomédicale – 449-450
 exceptions courantes – 459
 exceptions locales des États – 336, 460
 importance – 336, 395, 459, 525
 l'USDA et le NIH collaborent avec l'industrie pour limiter l'accès – 332
 peur de la réaction publique – 455-459
 résistance de l'UW – 453-454, 493-494
 utilisées comme excuse par les représentant·es de l'UW – 499-500

censure de la vivisection
 exemple ancien, Peyton Rous – 38-39
 et bibliothécaire – 468
 USDA – 316
voir destruction de 628 cassettes vidéo; Lederer, Susan

cibles précoces des antivivisectionnistes
 Claude Bernard – 458, 470
 Maurice Schiff – 458

confiance du public – 137, 353-354
 destruction de 628 cassettes vidéo – 467
 et Lama Guéshé Sopa – 264
 et bibliothécaires – 467
 et Ned Kalin – 466

détournement de la réglementation – 284, 316
 l'APHIS réfractaire à punir les infractions – 333-334
 promotion de l'Association Nationale pour la Recherche Biomédicale (NABR) par le le NIH/OLAW protège l'industrie et promeut le respect minimal de l'Acte pour la Liberté de l'Information – 332, 335, 337-342
 NIH – 335-342

intrusions dans les laboratoires – 433-436

lobotomie
 Becky et Lucy – 19
 Walter, J. Freeman II – 19, 125-126
 James Winston Watts – 126
 Rosemary Kennedy – 126

« pratiquement toutes les avancées médicales majeures (...) se sont appuyées sur les animaux » – 441-445, *note* 301
 « Bases scientifiques pour le soutien des sciences biomédicales » – 442, 444

Not In Our Name (« Pas en notre nom » / NION), pétition des ancien·es étudiant·es de l'UW contre le projet de résurrection des expériences de déprivation maternelle – 535, *note* 656

Notes du traducteur

définitions

- cherry picking – 276
- débouillage (équidés) – 331
- lois locales, étatiques, fédérales – 301
- plaques de croissance – 231

traductions

- BSL-1 / BSL-2 / etc.* – 370
- Change your Mind* – 260
- humane* – 155
- investigator* (non genré) – 500

compléments et corrections

- sur l'origine de la maladie de Lyme – 383
- sur la vaccination – 393
- sur l'ancienneté de la prétention de nécessité exclusive de l'expérimentation animale – 443

mise à jour

- décision du tribunal quant aux demandes de documents du projet de Kalin (2017) – 522
- levée du moratoire sur le « gain de fonction » (2017) – 380
- nouvelle verbalisation de l'Université de Wisconsin-Madison (2020) – 539
- remise en ligne des rapports d'inspection des laboratoires par l'USDA (2020) – 538

parallèles en France

- associations opposées à l'expérimentation animale – 457
- expériences de décompression – 366
- laboratoires P4 – 379
- liste de réussites de la recherche animale (Gircor) – 246
- prise en compte des rongeurs dans les statistiques d'utilisation – 311
- Recherche expérimentale et protection de l'animal de laboratoire (OPAL) – 447
- zoos et expérimentation animale – 216

législations en France

- accès aux documents publics – 332
- comités d'éthique
 - rôle et composition – 307
 - évaluation des projets – 309
 - procès-verbaux des délibérations – 344
- dérogations à la réglementation – 300
- dossiers de suivi individuels (chat·tes, chien·nes, primates) – 412
- inspection des laboratoires – 316
- normes de détention – 299
- résumés non-techniques – 497